Errenteriako Udala
Zk./ Nº 2026/2111
Data / Fecha 2026/07/15
DEKRETUA / DECRETO

Espediente zk./Nº Expediente: 2026SZUZ0035 **Erreg. data**/Fecha Reg: 2026/05/29
Erreg. zk ./ Nº Registro: 014789
Gaia/Asunto: ACNUR: Libano - 2026ko Larrialdietarako dirulaguntza / Subvención de emergencia de 2026.
Eskatzailea/Solicitante: ACNUR EUSKAL BATZORDEA **NAN(IFK)**/DNI(NIF): G80757560
Kokalekua/Emplazamiento: ERRENTERIA

DEKRETUA

AURREKARIAK

Errenteriako Udalak urteak daramatza baliabideak bideratzen garapen bidean dauden herrialdeekin lankidetzan jarduteko.

Aurrekontu-partida horren zati bat premiazko ekintza humanitarioetarako proiektuetara bideratzen garapen bidean dauden herrialdeetan emergentziazko egoera bizi duten pertsonei edo sektoreei zuzendurik, azaroaren 17ko 38/2003 Diru-laguntzen Lege Orokorraren 22.2 c) artikuluak eta Errenteriako Udalaren diru-laguntzak ematea arautzeko udal ordenantzaren (2015eko abuztuaren 10eko GAO) 11.1.c.c1 artikuluak xedatutakoari jarraiki.

ACNUR EUSKAL BATZORDEAk, 2026ko maiatzaren 29an, dirulaguntza eskaera bat aurkeztu zuen.

Duela gutxi Asian eta Ekialde Hurbilean izandako gatazkaren gorakadak eskualdeko egoera humanitarioa nabarmen okertzea eragin du. 2026ko otsailaren 28tik aurrera gatazka azkar areagotu izanak nabarmen areagotu du erantzun humanitarioko gaitasunen eta harrera-komunitateen gaineko presioa.

Libanon, desplazamentuak eta giza galerak egunero gertatzen dira kaltetutako eremu guztietan, abian diren gatazkek, aire-erasoek, ebakuazio-aginduek eta segurtasun-gabezia iraunkorrak bultzatuta, nahiz eta su-etenak ofizialki indarrean jarraitu. Martxoaren 2tik, 1,05 milioi pertsona baino gehiago desplazatu dira maila nazionalean — horietatik % 35 haurrak dira —, bereziki Bekaa probintzian, herrialdearen hegoaldean eta Beiruteko hegoaldeko aldirietan. Horrek esan nahi du, gaur egun, libanoarren % 20 inguru desplazatuta dagoela. Halaber, maiatzaren

DECRETO

ANTECEDENTES

El Ayuntamiento de Errenteria lleva años destinando recursos a colaborar con los países en vías de desarrollo.

Una parte de dicha partida presupuestaria se destina a proyectos de acción humanitaria urgente dirigidos a personas o sectores de población que viven una situación de emergencia en los países en vías de desarrollo, con base en lo dispuesto en el artículo 22.2 c) de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y el art. 11.1.c.c1 de la Ordenanza municipal reguladora de la concesión de subvenciones en el Ayuntamiento de Errenteria (B.O.G. de 10 de agosto de 2015).

Con fecha 29 de mayo de 2026, ACNUR EUSKAL BATZORDEA presentó una solicitud de subvención.

La reciente escalada de hostilidades en Asia y Oriente Medio ha provocado un deterioro significativo de la situación humanitaria en la región. La rápida intensificación de las hostilidades desde el 28 de febrero de 2026 ha incrementado de manera sustancial la presión sobre las capacidades de respuesta humanitaria y sobre las comunidades de acogida.

En Líbano, el desplazamiento y las pérdidas humanas continúan registrándose diariamente en todas las zonas afectadas, impulsados por las hostilidades en curso, los ataques aéreos, las órdenes de evacuación y la persistente inseguridad, a pesar de que el alto el fuego sigue oficialmente en vigor. Desde el 2 de marzo, más de 1,05 millones de personas han sido desplazadas a nivel nacional —de las cuales el 35% son niños y niñas—, especialmente en las provincias de Bekaa, el sur del país y los suburbios meridionales de Beirut. Esto supone que,

ESKU53186f69-e89c-4d34-9af1-593c78c8c686

14erako 2.846 hildako eta 8.693 zauritu zeuden erregistraturik herrialde osoan.

Proposamen horren bidez, larrialdiko funtsezko artikuluen 36 kit banatzea aurreikusten da, batez beste bost kide dituzten familientzat. Kit bakoitzak sukaldeko kit bat, ura biltegiratzeko bidoi bat, bost koltxoi, bost esterilla, bost manta termiko eta eguzki-lanpara bat izango ditu. Guztira, 180 pertsonak jasoko dituzte zuzenean oinarrizko artikulu horiek, eta horrek aukera emango die beren bizi-baldintzak hobetzeko eta modu duinagoan aurre egiteko herrialdeko gatazkak areagotzearen ondoriozko larrialdi-egoerei.

Onuradunak Libanoko barneko desplazatuak izango dira, bai eta errefuxiatuak ere — batez ere, Siriakoak eta palestinarrak — eta egoera ahulean dauden beste talde batzuk, horietako askok gatazka areagotu aurretik ere egiturazko baldintza txarrei aurre egiten baitzieten. Era berean, onuradun guztien % 52 inguru emakumeak eta % 55 haurrak izatea aurreikusten da, eta horrek agerian uzten du esku-hartzearen ezarpenean generoaren eta haurren babesaren ikuspegi sentikorra hartzeko premia berezia.

Espedientean jaso dira beharrezkoak diren txosten guztiak, dirulaguntza ematearen aldekoak:

- Kultur Aniztasuna, Garapenerako Lankidetza eta Giza Eskubideen departamentuko teknikariak 2026ko ekainaren 10ean emandako txostena.

- Udal Aholkulari Juridikoak 2026ko uztailaren 1a datan oniritzia eman dio dekretu proposamenari.

- Kontu-hartzaileak 2026ko uztailaren 10a datan espedientea fiskalizatu du.

en la actualidad, aproximadamente el 20% de la población libanesa se encuentra desplazada. Asimismo, a fecha del 14 de mayo, se registran 2.846 personas fallecidas y 8.693 heridas en todo el país.

A través de esta propuesta, se prevé la distribución de 36 kits de artículos esenciales de emergencia (CRIs), destinados a familias con una media de cinco miembros. Cada kit incluirá un kit de cocina, un bidón para el almacenamiento de agua, cinco colchones, cinco esterillas, cinco mantas térmicas y una lámpara solar. En total, se estima que 180 personas se beneficiarán directamente de la recepción de estos artículos básicos, lo que les permitirá mejorar sus condiciones de vida y afrontar de forma más digna las situaciones de emergencia derivadas del aumento de las hostilidades en el país.

La población beneficiaria estará compuesta por personas desplazadas internas libanesas, así como por población refugiada —principalmente de origen sirio y palestino— y otros grupos en situación de vulnerabilidad, muchos de los cuales ya enfrentaban condiciones estructurales adversas antes de la escalada del conflicto. Asimismo, se prevé que, del total de personas beneficiarias, aproximadamente el 52% sean mujeres y el 55% niños y niñas, lo que pone de manifiesto la especial necesidad de adoptar un enfoque sensible al género y a la protección de la infancia en la implementación de la intervención.

Constan en el expediente todos los informes necesarios, favorables al otorgamiento de la subvención:

- Informe de la técnica de Cultura de la Diversidad, Cooperación al Desarrollo y Derechos Humanos de fecha 10 de junio de 2025.

- El Asesor Jurídico municipal ha dado el visto bueno a la propuesta de decreto con fecha 1 de julio de 2026.

- La interventora con fecha 10 de julio de 2026 ha fiscalizado el expediente.

ZUZENBIDE OINARRIAK

FUNDAMENTOS DE DERECHO

ESKU53186f69-e89c-4d34-9af1-593c78c8c686

38/2003 Legea, azaroaren 17koa, Dirulaguntza Orokorrei buruzkoa.

887/2006 Errege Dekretua, uztailaren 21ekoa, 38/2003 Dirulaguntza Orokorrei buruzko Legearen Erregelamendua.

Errenteriako udalean diru-laguntzak ematea arautzeko udal ordenantza (2015eko abuztuaren 10eko Gipuzkoako Aldizkari Ofiziala -150 zk.-).

Horregatik guztiagatik, Udal honetako Alkatetzak eskuordetu dizkidan eskumenak baliatuz, eta Udal Aholkulari Jurídikoak espedientean jasotako dekretu-proposamenari emandako adostasunarekin.

Honen bidez,

EBATZI DUT

1.- 8.000 euroko dirulaguntza ematea **ACNUR EUSKAL BATZORDEAri (G80757560)** aurkeztutako proiektua gauzatu dezan: Diru lalguntza zuzena larrialdiagatik, Ekialde Hurbileko gatazkaren ondorioz Libanon desplazatutako biztanleei larrialdiko erantzuna eta laguntza humanitarioa emateko.

2.- 8.000 euroko gastua baimentzea eta xedatzea onuradunaren alde, konprometitzea, azaldutako partiden kontura:

- 1.1430.481.01.327.30 (11007) (2026 → %80)

- 5.1430.481.01.327.30 (417) (2027 → %20)

3.- Dirulaguntzaren ordainketa honela egingo da:

- Dirulaguntzaren %80a: 6.400 € dekretu hau ebaztean.

- Dirulaguntzaren %20a: 1.600 € memoria aurkeztu ostean. Justifikazioa 2027ko maiatzaren 31a baino lehenago egin beharko da.

4.- 2027ko maiatzaren 31era arteko epea ematea dirulaguntzaren zuritze-dokumentazioa aurkezteko.

Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, Reglamento de la Ley 38/2003, General de Subvenciones.

Ordenanza municipal reguladora de la concesión de subvenciones del Ayuntamiento de Errenteria (Boletín Oficial de Gipuzkoa nº 150, de 10 de agosto de 2015).

Por todo ello, en ejercicio de las competencias que me han sido conferidas en virtud de delegación efectuada por la Alcaldía de este Ayuntamiento, y con la conformidad dada por el Asesor Juridico municipal a la propuesta de decreto que consta en el expediente.

Por la presente,

RESUELVO

1.- Conceder a **ACNUR EUSKAL BATZORDEA (G80757560)** una subvención de 8.000 euros para la ejecución del proyecto presentado: Ayuda directa por Emergencia para la respuesta de emergencia y apoyo humanitario a la población desplazada en el Líbano a causa del conflicto en Oriente Medio.

2.- Autorizar y disponer un gasto de 8.000 euros a favor de la beneficiaria de la subvención con cargo a las partidas:

- 1.1430.481.01.327.30 (11007) (2026 → %80)

- 5.1430.481.01.327.30 (417) (2027 → %20)

3.- El pago de la subvención se realizará de la siguiente forma:

- 80% de la subvención: 6.400 € tras aprobarse el presente decreto.

- 20% de la subvención: 1.600 € tras la presentación de la memoria. La justificación deberá realizarse en todo caso antes del día 31 de mayo de 2027.

4.- Conceder plazo hasta el día 31 de mayo de 2027 para presentar la documentación justificativa de la

ESKU53186f69-e89c-4d34-9af1-593c78c8c686

subvención.

a) Diru-laguntza jasoko duen programa edo jardueraren memoria, ordenantzaren 13.3 artikuluan ezarritako ezaugarriak izango dituena. Memoria horrekin batera, gutxienez, ondorengo informazioa aurkeztu beharko da:

a) Memoria detallada del programa o actividad subvencionada, con las características recogidas en el artículo 13.3 de la ordenanza. La citada memoria aportará como mínimo la siguiente información:

b) Proiektua gauzatzeari buruzko txosten teknikoa. Bertan adieraziko dira eginiko aktibitateak, lortutako emaitzak eta azaldutako aldaketa eta zailtasunak.

b) Informe técnico sobre la ejecución del proyecto, describiendo las actividades realizadas, los resultados conseguidos, los cambios y las dificultades que han surgido.

- Garatutako ekimenaren jasangarritasuna.

- Sostenibilidad de la iniciativa desarrollada.

- Komunitatearen parte-hartzea.

- Participación de la comunidad.

c) Memoriari ondorengo agiriak atxikiko zaizkio:

c) A la memoria se tendrá que adjuntar la siguiente documentación:

- Errenteriako Udalak emaniko diru guztiekin eginiko eragiketa guztietan aplikaturiko kanbio-mota baldin eta erosketa bertan egin duten.

- Tipo de cambio aplicado en todas las operaciones realizadas con los fondos entregados por el Ayuntamiento de Errenteria en caso de haber realizado la compra en el país.

- Memoria ekonomikoa.

- Memoria económica.

- Argazkiak.

- Memoria fotográfica.

d) Zuriketa Guztizko Balantze bidez izango da.

d) La justificación será mediante Balance Total.

e) Dokumentazio grafikoa (kartelak, programak) edo ikus-entzunezkoa.

e) Documentación gráfica (carteles, programas) o audiovisual.

5.- Ordenantza arautzailean edo diru-laguntzaren emakidan adierazitako baldintzaren bat ez betetzeak, diru-laguntza berrikustea suposatzen du, eta, hala badagokio, emandako diru kopurua jaistea edo kopuru osoa itzuli beharra ere bai.

5.- El incumplimiento de cualquiera de las obligaciones que se fijan en la ordenanza reguladora o en la concesión de la subvención, supondrá la revisión de la misma y, en su caso, la anulación, disminución o devolución de la cantidad otorgada.

Gainera, azaroaren 17ko **38/2003** Diru-laguntzetarako Lege Orokorrean agertzen diren kasuetarako, bidezkoa izango da jasotako diru kopuruak itzuli beharra, baita diru-laguntza ordaintzen den unetik itzulketa egin beharra erabakitzen den data arteko berandutza interesak eskatzea ere.

Además, procederá el reintegro de las cantidades percibidas y la exigencia del interés de demora correspondiente desde el momento del pago de la subvención hasta la fecha en que se acuerde la procedencia del reintegro, en los casos que figuran en la Ley **38**/**2003**, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

6.- Udal Aurrekontuaren kargura diru-laguntza jasotzeko, erakunde edo pertsona fisiko onuradunek,

6.- Para la percepción de las subvenciones con cargo al Presupuesto Municipal, será requisito por parte de

ESKU53186f69-e89c-4d34-9af1-593c78c8c686

zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantza eguneratua izatea beharrezkoa izango da, legeak horrela eskatuko balu.

la entidad o persona física beneficiaria, el cumplimiento de sus obligaciones tributarias y frente a la Seguridad Social si legalmente así le correspondiera.

7.- Ebazpen hau jakinaraztea entitate interesatuari eta ezagutaraztea Ogasuna eta Garapen Ekonomikoa Sailari.

7.- Notificar esta resolución a la entidad interesada y ponerla en conocimiento del Departamento de Hacienda y Desarrollo Económico.

8.- Ebazpen hau araudiak dioen bezala argitaratzea.

8.- Publicar esta resolución tal y como establece la normativa.

Errenterian, sinaduran agertzen den datan

Errenteria, en la fecha de la firma

Kultur Aniztasuna, Garapenerako Lankidetza eta Giza Eskubideak **ZINEGOTZI DELEGATUA /** CONCEJALA DELEGADA de Cultura de la Diversidad, Cooperación al Desarrollo y Derechos Humanos

Stua.: Itsaso Cruz Etxeberria

EKS | CSV: ESKU53186f69-e89c-4d34-9af1-593c78c8c686
Egiaztatu dokumentu honen osotasuna eta sinadura hurrengo URL edo QR kodean sartuz: https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus?De=06710
Compruebe la integridad y firma de este documento, accediendo a la siguiente URL o código QR: https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus?De=06710

Sinaduren laburpena / Resumen de firmas

Titulua / Título:	2026SZUZ0035-DEKRETUA/DECRETO ()

Digitalki sinatua:

PO Itsaso Cruz
Zinegotzi delegatua
Data: 2026/07/15 14:14:10